

*Questions orales***SCIENCES ET TECHNOLOGIE****L'OPPORTUNITÉ DE L'EXAMEN DU RAPPORT DE LA COMMISSION DU TARIF SUR L'INDUSTRIE DE L'INFORMATIQUE**

M. Sinclair Stevens (York-Simcoe): Monsieur l'Orateur, puis-je adresser ma dernière question supplémentaire au ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie? Le problème du chômage est en partie dû au manque de productivité dans l'industrie canadienne, et l'accroissement de la productivité canadienne est la moins élevée parmi les sept pays qui assistaient à la conférence de Londres. Le ministre a-t-il cherché à connaître la cause de la lenteur avec laquelle augmente la productivité au Canada? En particulier, a-t-il examiné le rapport de la Commission du tarif sur l'industrie de l'informatique, qui a recommandé des réductions tarifaires générales relativement à cette industrie dans l'espoir d'accroître la productivité au Canada?

L'hon. James Hugh Faulkner (ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie): Monsieur l'Orateur, non je n'ai pas étudié ce rapport, mais je ne manquerai pas de le faire.

* * *

[Français]

LA MAIN-D'ŒUVRE**ON DEMANDE COMBIEN DES 150,000 EMPLOIS PRÉVUS SERONT CRÉÉS AU QUÉBEC**

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le président, ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

Étant donné que durant les 12 derniers mois, dans la province de Québec, le nombre d'emplois créés n'a été que de 5,000, et compte tenu du fait que la population active sur le marché du travail a augmenté de 53,000, et que le ministre des Finances a promis au cours de son dernier budget la création de 150,000 emplois au Canada, le ministre peut-il dire à la Chambre combien de ces 150,000 emplois visés comme objectif au Canada seront créés, particulièrement dans la province de Québec?

[Traduction]

L'hon. Jack Cullen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, je ne veux pas m'engager dans ce genre de débat avec le député sans être au courant de toutes les données. J'ai assisté aux séances du comité chargé d'étudier les prévisions budgétaires de la main-d'œuvre et au cours des huit ou neuf dernières séances nous avons passé en revue bon nombre de ces chiffres. Il ne faut pas oublier, comme l'a signalé le premier ministre suppléant, qu'environ 110,000 emplois ont été créés...

M. Stevens: On aurait dû en créer 240,000.

M. Cullen: ... de décembre à aujourd'hui. Chose significative, de fait l'emploi a augmenté au Québec au cours du mois dernier. J'ignore si c'est une aberration des données mensuelles. J'étudierai la question de plus près, car les taux ont aussi fléchi sensiblement au Manitoba. Je ne voudrais pas juger des programmes à venir d'après ces deux chiffres qui me semblent anormaux. Monsieur l'Orateur, je m'excuse, mais j'aurais dû dire que le chômage a augmenté.

[M. MacEachen.]

[Français]

ON DEMANDE QUELLES MESURES LE GOUVERNEMENT ENTEND PRENDRE POUR AMÉLIORER LE CLIMAT ÉCONOMIQUE AU QUÉBEC

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire.

Étant donné la situation au Québec, et l'importance d'y restaurer le progrès économique, et je pense que c'est un objectif essentiel à court terme par les temps qui courent, étant donné l'intérêt que manifeste ce gouvernement pour l'unité nationale, est-ce que le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration peut dire à la Chambre quelles mesures concrètes son gouvernement a l'intention de prendre pour assurer la restauration d'un climat économique beaucoup plus valable au Québec? Cela est important, surtout avec la preuve qu'il nous faut assurer aux Québécois un progrès économique à l'intérieur d'un cadre constitutionnel. Et dans l'affirmative, est-ce que le ministre peut faire au moins quelques suggestions, ou quelques recommandations pour restaurer le progrès à court terme au Québec?

M. l'Orateur: A l'ordre. Il s'agit certainement là d'une question trop générale pour la poser au cours de la période des questions orales.

* * *

[Traduction]

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Gus MacFarlane (Hamilton Mountain): Monsieur l'Orateur...

Des voix: Oh, oh!

M. MacFarlane: ... ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Peut-il me dire si quelqu'un de son ministère a conclu une entente sur des droits d'auteur avec l'un des membres de mon personnel pour utiliser mon nom dans les publications récentes, ce qui pourrait porter atteinte à ma bonne réputation?

Des voix: Oh, oh!

M. MacFarlane: Autrement dit, a-t-il jamais demandé la permission d'utiliser les mots «Garbage Gus»?

M. l'Orateur: A l'ordre.

M. Alexander: C'est abuser de la période des questions que de poser pareille question.

M. Baker (Grenville-Carleton): C'est une question à mettre aux ordures.

* * *

L'ÉNERGIE**LA CONSTRUCTION POSSIBLE D'UN CHEMIN DE FER AU LIEU DU PIPE-LINE DU NORD—LA POSITION DU GOUVERNEMENT**

Le très hon. J. G. Diefenbaker (Prince-Albert): Monsieur l'Orateur, à en juger sur les apparences extérieures, le député d'en face n'a rien d'un éboueur. J'aimerais poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Je voudrais savoir si l'on a effectué des études au cours des deux ou trois dernières années pour voir s'il serait possible d'utiliser pour acheminer le gaz et le pétrole le chemin de fer au lieu de pipe-lines, et en quoi ces travaux ont consisté. Ce mode de